

ся братъ ви всадникъ (на конь)? — Расходи ся съ колесницъ. — Ходятъ ли чисто чяда-та ви на расходъ? — Ходятъ всякъ зарань слѣдь обѣдъ. — Ходите ли на расходъ слѣдь похашиваніе-то? — Слѣдь похашиваніе-то пѣж чий, послѣ ся расхождамъ. — Водите ли на расходъ (promenez-vous) чисто чяда-та си? — Воджгы на расходъ всякъ зарань и всякъ вечеръ. — Можете ли да идете съ мене? — Не могж да идж съ васъ, зачто-то щж (je veux) водж на расходъ малкый си братъ. — Гдѣ ся расхождате? — Расхождамы ся въ чичевж ни градинж. — Зарадва ли ся баща ви като вы видѣ (de vous voir)? — Зарадва ся (il s'est réjoui) като ны видѣ. — Зачто ся радвате? — Радвамъ ся като глдамъ добры-тѣ си пріатели. — Зачто ся зарадва чича ви (или войка ви)? — Зарадва ся за коня (de cheval) что му пратихте. — Зачто ся зарадвахж чяда-та ви? — Зарадвахж ся за хубавы-тѣ дрехы, что имъ направихъ (que je leur ai fait faire). — Зачто тоя чловѣкъ ся радва толкова (tant)? — Зачто ся ласкае че има (d'avoir) добры пріатели. — Мѣма ли правдж да ся радва? — Има кривдж зачто има само непріатели. — Не обичяте ли го? — Ляскажтъ го (on), нѣ не го обичяте. — Ласкаете ли ся че познавате (par savoir) французскый языкъ? — Мыслж че го познавамъ, зачто-то знаиж да го говорж, да го четж, и да го пишж. — Повреди ли лѣкаръ-тѣ чядо-го ви? — Отрѣза му прѣста (lué a coupe le doigt), нѣ не го повреди, и сте измани ако вѣрвате че го е повредилъ. — Зачто слушяте тоя чловѣкъ? — Слушямъ го нѣ не го вѣрвамъ, зачто-то знаиж че е лѣжець. — Какъ знаете че е лѣжець? — Не вѣрва (въ) Бога, и всицы, кои не вѣрвать (tous ceux qui ne croient) Бога, сж лѣжци.

## УРОКЪ 45-ый.

## QUARANTE-CIN- QUIÈME LEÇON.

### ЗА БЕЗЛИЧНЫ-ТѢ ИЛИ ЕДНОЛИЧНЫ-ТѢ ГЛАГОЛЫ. DES VER- BES IMPERSONNELS OU UNIPERSONNELS.

Видѣхмы вече (ур. 41. и 42.) иѣкой свойства, кои-то ставать съ глагола **faire**; тиѣ всицы пранадлѣжятъ на безличны-тѣ, кои-то както и у насъ имжтъ само трете единственно лице, като:

#### Вали дѣждъ.

#### Pleuvoir \*3, il pleut.

Plu ((страд. прич.).

Вали снѣгъ.	Neiger 1, il neige.
Вали градъ.	Grêler 1, il grêle.
Свѣтка ся.	Faire des éclairs.
Срѣтка ли ся?	Fait-il des éclairs?
Свѣтка ся.	Il fait des éclairs.
Свѣтковица-та.	L'éclair.
Сѣнижъ-тѣ (чадъръ-омбрела за сѣнижъ).	Le parasol.